

(1) Empfänger/Consigné/Destinataire			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein											
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno						(3) Nr. 00122009 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 02.12.2022											
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur			(6) Fracht			(7) Anlieferung (lst)			Rechnung								
Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			frei unfrei EUR			Waggon Frachtgut Eigent Express Post			Spediteur fremd.Fahrzeug eigen.Fahrzeug								
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abtelling/our ref./ notre réf.		(13) Hausruf		(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.							
411		550003794701 19.06.2017		0						AB8652							
(19) Versandart/Shipement/Expédition			(20) unfrei			(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage			(22) Versandzeichen/Marks/Marquage			(23) Gesamtgewicht kg			(24)		
per LKW, Sped. Schweitzer			X			Siehe unten			LKW			Brutto 227,00			164,00 Netto		
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire										(26) Abladestelle							
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno										100 14248							
(27) (Pos.)		(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.		(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage				(30) Menge/ Quantity/Quantité		(31) Einheit		(40) Empfängervermerke					
1		0558726300 (2174.03) D-Teil		Kupplungskörper Artikel: 2174.03 Fertigungscharge: 20221104-031 Artikel: IN2174.02 Fertigungscharge: 20221013-031 Artikel: FS2174.01 Fertigungscharge: 20220929-025 1 x TBA-520857 3 x TBA-520881 0Stk 1 x TBA-520881 87Stk 12 x TBA-520881 129Stk 1 x TBA-520892 16 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 16 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317				1.635		Stk							
												35214					
				180329906 50123 78789 KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: 1635 Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 19/12/22 Firma:								KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA) 19 DIC 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung									
Datum																	
Name/ Nr																	

1) Versender/Lieferant finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid Telefon 02191/5631-0		2) Lieferantennr. 91000189		3) Speditionsauftragsnr. 10906	
5) Beladestelle		4) Versendemr. beim Versandspediteur: SPEDITIONS-AUFTRAG			
8) Sendungsnummer 00124644		6) Datum 02.12.2022 17:00		7) Relationsnr.	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 70026 Modugno ITALIEN		12) Kundennr. 16011		9) Versandspediteur Schweitzer Logistik GmbH Robert-Bosch-Str. 18 D-71696 Möglingen Telefon 07141/2451-0 Telefax 07141/245122	
14) Anliefer-/Abladestelle 14248 SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 70026 Modugno ITALIEN		13) Bordero-/Ladelistennr. 15) Versendervermerk für den Versandspediteur 16) Eintreffdatum 17) Eintreffzeit			
18) Zeichen und Nr./Lieferscheinnr. 00122009 00122009	19) Anzahl 1 16	20) Packmitteltyp TBA-520857 TBA-520881	21) SF 0 0	22) Inhalt Kupplungskörper Kupplungskörper	23) Lademittelgewicht kg 22,00 0,00
25) Summe		1		26) Rauminhalt cdm/Lademeter	
				Summen	
				27) 22,00 28) 227,00	
29) Gefahrgutklassifikation			30) Gefahrgutbezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck		
31) Frankatur FCA - Free carrier - frei Frach		32) Warenwert für SLVS SLVS-Verbotskunde		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
34) Versendemachnahme		35) Anlagen 0			
36) Auftragsnr. Kunde 38) Transportmittelnr. LKW 39) LKW-Code 40) Versandart 3/Versand per Schweiz		37) Kontierung 41) Abrechnungsschl.			
42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: KUEHN+KOCKEL S.p.A. Via dei Ciclamini, 300 - 70025 Modugno (BA) 19 DIC 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su tutto"		43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen Remscheid, 02.12.2022 Datum Uhrzeit Unterschrift			
44) Die Sendung enthält Euro-Flachpal.(FP) Euro-Gitterpal.(GP)		davon getauscht Euro-Flachpal.(FP) Euro-Gitterpal.(GP)		45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs	
46) für Spediteur (Speditionsabrechnung)		47)			

2) Lieferantennr.

V91000189

8) Sendungsnummer

2S0000124644

10) Spediteurnr.

4V

13) Bordero-/Ladelistennr.